

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到登市

東洋大菜 派潭涼粉草
佛手白菓 唐山舊菓皮
普洱茶餅 鮮紅蝦米
仁面醬 檸檬醬 蘇梅醬 海鮮醬
名師精製各款 燒味 臘味
美味牛肉干 發行
專車送貨 快捷妥當

中和行公司

Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

十二週年紀念 大減價三天

八月二日 (星期四)
八月三日 (星期五)
八月四日 (星期六)

各種貨物 全部平賣
市內各處 專車送到



賴慧榮
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 RA. 5-9592



廣春梁
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 RA. 5-9592

本號有二十間新屋專賣
平賣遠近都有歡迎詢問

- △全埠最著名地段在活活公司後面四十八號西八零六、八零七、八零九號
- △睡房四個材料上乘地闊六十三尺先交六千元
- △十六號東九百號街角新屋兩間相連睡房三間取價三千三百元(即連地)
- △片打東街五百零五號布格及雙窗夾樓睡房四個睡房新屋四間先交六千元
- △城多利街東角動機三睡房新屋只賣四千元(即連地)
- △廿七號夾乃磨街四年前三個睡房土庫另有睡房兩個及廁所連電燈雪櫃在內先交三千五百元月充等子交租

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

你們的貴重物件 實際安全否?

每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜劫之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租得一個保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高路均有支行三十五間。為你服務。那華斯高沙銀行。在雲高路均有支行三十五間。為你服務。

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到 祖國冬瓜仔 頭水鮮蓮藕 大帮登市 價錢陸續平

土產各種鮮瓜菜大洪出市
價錢陸續平

特載要聞

檀島選拔萃華僑 僑翁曾記福當選

曾君今年六十三歲。畢業於洋邦邦高中。紐約益樂燕巴士大學。曾五任檀島崇正會主席。前任中華會館。中華總商會。華僑耆老院。致公堂。國安會主席。大公及互助西僑董事長。檀島社社長。現任記福建築公司經理。中央建築公司副經理。共和銀行董事長。檀香山煤氣公司董事。

曾君夫人為氏。子女四人。均畢業美國大學。

蔣介石長孫孝文 美京之住宅失竊

蔣介石長孫孝文。美京之住宅失竊。珠寶價值十二萬五千餘元。

合衆國際社。美京電。警察局七月廿五日稱。竊匪潛入國民政府蔣介石總統長孫之家中。盜走珠寶首飾價值十二萬五千五百元。蔣孝文(英文名亞連)及二十四歲太太。被盜去玉器。鑽石及珍珠一批。兩人皆為大學生。(編者按。海峽難離仇寒交運。蔣官子弟腰纏黃金。是一個尖銳的對照。僑胞和外國人士為救濟難胞慷慨解囊。而蔣官貴人却視若無睹。令人嘆息。令人憤慨。)

蔣馬兩代表即舉行會議

曼谷訊。泰馬兩國已定於七月廿四日及廿五日在曼谷舉行第九次刺刺泰馬邊境黨恐怖分子會議。俾進一步策劃兩國邊境事務。

據官方消息稱。馬來亞維護安全指揮官洛尼摩亞中將。已定於下星期一(廿三日)率領馬方代表團來泰。出席上述會議。泰馬兩國則選派共黨恐怖分子委員會代表。將檢討日前兩國邊境之情形。交換意見。俾增進兩國職官對有關事務執行之合作。

據泰內務部次長曼察上將告記者稱。馬代表團定於七月廿三日下午四時半。搭飛機抵曼谷。並將於廿四日與泰國代表團在曼谷邊境共黨恐怖分子委員會舉行會議。是次會議主旨在討論加強征剿恐怖分子事宜。

曼察上將又稱。上次他赴馬來亞出席會議時。曾與馬來亞當局協定。雙方均將增征邊境軍警力量。俾謀儘速肅清共黨恐怖分子。當時。雙方曾原則上決定各增加征剿人員五百人。至關於合作征剿問題。尚須舉行會議討論。

因此。洛尼摩亞中將是次來泰。將就雙方合作征剿問題。與泰政府當局會商。

片市左珠埠 民治俱樂部出投

片市左珠埠民治俱樂部出投。如有欲當斯業者請依時到投可也。一切章程。函問必答。

Min. Club, 150 Quebec St.
Phone George, B. C.

劉秀曼在美京 龍岡一再歡宴

美京訊。榮膺選進米「環球小姐」第四名之劉秀曼由魏淑娟女士伴同於七月廿日下午三時十五分飛抵美京。曾由華埠小及龍岡主席獻花。當晚龍岡公所設晚餐招待。並請龍岡大使館職員。中華公所主席。安良公會主席。各僑團領袖。及華埠小及文作陪。由宴會主席劉興宣佈宴會宗旨及介紹來賓見面。龍岡主席致歡迎詞。繼請江公使致詞。中華公所主席與光明演說。國父起立致答謝詞。後由宴會主席致詞。駐美中央社記者攝影。致詞之中。讚頌國父為國家民族之光榮。至十一時賓主盡歡而散。廿二日十二時。赴龍岡親義公所行謁禮。十二時半由駐美世界龍岡執委。在廣州茶樓設茶會招待。並恭請中國大使館。職員。僑領。昆仲作陪。下午四時由龍岡公所派員陪同拜訪各僑團。藉表謝忱。國父秀外慧中。落落大方。她笑靨如花。誠非偶然也。

△台灣女界李琪琪母族旅美華僑。已於五月間赴美。與一位旅美華僑結婚。中影女星赴美結婚。此已為二位。第一位為「小妖姬」金楓。已於去年結婚。夫婿現在紐約市某公立圖書館工作。

定價 唯一的宗旨

女裝靴樣本 僅有細度 四號至五號半 現售 原價十四元九毛五

男裝靴樣本 僅有細度 六號至六號半 現售 原價十九元九毛

最新款式 六元九五

668 Columbia St. New Westminster, B.C.

27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY

WELL DEPT. STORES FOR LEA

益豐茶室

擴充點心茶市

250 Pender Street E. Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514

本茶室開設以來。蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲為擴充業務。特將營業時間延長。每日由下午六時至午夜十二時止。凡諸君幸勿失此良機。

中西餐 星期美點 著名麵點 岐山雞王 經濟時菜 上湯雲吞 粥粉麵飯 整日供應

東方飛賓上子為

乘客登日航 DC-8 JET COURIER 噴射機。倚應生山崎月小姐用東方溫文儀態招待。以美味中西食品奉客。使乘客身在東方中日航經濟位與頭等位。均愉快舒適。而票價與各大航空公司同。其特點為樂於服務招待週到。班期利便。

日航又有特別利益。使溫哥華飛東方乘客。特三藩市及羅生埠停探親友。或再停檀香山。全不加費。只付西北飛東方票價。三藩市或羅生埠每日下午皆有班機飛東京。又由檀香山飛東京。每星期六下午有新班機。日航與各大航空公司。有最好聯繫轉飛香港。台北或星嘉坡。

購票請到各旅行社或電話 日本航空公司 溫哥華埠 ZEnith 6800

JAPAN AIR LINES

東方旅館

EAST HOTEL
445 GORE AVE.
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.

華埠東方旅館 最近大加刷新 歡迎僑胞居停 價錢特別相宜 司理 鄧世慶

兆俊電器行

DOM'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. MU 5-7712

★承接大小電火工程★
專售及修理各種收音機 各種電器 打及家庭電器 用具備光顧 保證滿意

新生活公司

New Life Confectionery
420 Columbia St.
Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078

原音電唱 舞音唱帶 各式百尺上下卷 各式四百一十卷 各式千五百一十卷 各式千五百一十卷

「夜夜念奴嬌」 壹千五百一十卷
「斷腸雲」 壹千五百一十卷
「斷腸雲」 壹千五百一十卷
「斷腸雲」 壹千五百一十卷
「斷腸雲」 壹千五百一十卷

本報印刷部

承印各種中西文件。信箋。信封。中西柬帖。餐紙。餐單。洗貼。店單。發售各色紙料。并接造笠巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。

鍾女士 女界美容院

MISS JOAN BEAUTY SALON
ROOM 101 JONES BLOCK
719 FORT ST., VICTORIA, B. C.
PHONE: EV 3-3034

新式電髮儀器 時代化捲燙髮 精工妙法專家 請先電話預約

JACK WONG

R. R. 3
VERNON, B. C.

本園有唐人 各等瓜菜出市 靚嫩毛瓜 大條苦瓜 嫩美蘆瓜 價錢特別相宜 所有寄費 買者自理



漢聲
以義氣團結
以忠誠救國
以真誠待人

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
largest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Press, Inc.,
400 West Broadway, Van-
couver, B.C., Canada.

訪問低薪工友家庭

而低薪工友家庭，由於他從少便進
入紙物製作這一行所以來港未久，便得
親友之介紹，備於製作商店。起初的工
資，祇是百元左右，不過當時生活程
度沒有現在這樣高。同時家裡的入口也
比現在為少，而另一方面，他的母親尚健
在。清茶淡飯，還沒有重大困難。可是
漸漸的兒女多起來了。工資的遞增又
如蠅牛般沒有顯著的增加。常感拮据見
財之象。而且，在一九六〇年春間，他
的母親因為患了哮喘症再不能出為人傭
的母親因為患了哮喘症再不能出為人傭
子，忽覺吃重，不祇對母親的哮喘症，
沒法付小更多的醫藥費作根本的治療。
同時，他的六個兒女，亦在失業中狀
態中。

新知識

據諾貝爾獎金得主化學家尤里博士
的看法，月球可能比地球先產生十億年
。他說，最近太陽的地區，一度曾充滿了
與月球體積大小相等的天體。但大部份
互相碰撞而碎裂，而陽光的壓力則
將較輕的星體碎片驅走。留下較重的星
體而為行星。

談李蓮英之貧

近日報載李蓮英先生所作的談李蓮英
一文。這是商先生開講宮中舊人和李蓮
英的一個徒弟的。商先生文中說到李蓮
英之貧，也值得有分。例如外邊
的官使入京送一份價值一萬元的禮物，
他收後也必回以價值七八千元的禮物。
此他的罪惡不如劉瑾魏忠賢，得保首領
以沒。(大意如此)

性知識

性知識
性知識
性知識

成語淺解

成語淺解
成語淺解
成語淺解

智慧的花朵

智慧的花朵
智慧的花朵
智慧的花朵

「以直報怨」：以直言對付有怨仇
的人。(論語)以直報怨，以德報怨。
「以珠彈雀」：輕重倒置。(莊子)
以隋侯之珠，彈千仞之雀，人必笑之
也。其財富以美金計者遠數億以上
(未完)

秘魯總統巴拉盧博士

秘魯總統巴拉盧博士
秘魯總統巴拉盧博士
秘魯總統巴拉盧博士

莊子

莊子
莊子
莊子

春雪

春雪
春雪
春雪

春望

春望
春望
春望

性知識

性知識
性知識
性知識

成語淺解

成語淺解
成語淺解
成語淺解

智慧的花朵

智慧的花朵
智慧的花朵
智慧的花朵

中華民國五十一年 黨近民治黨職員表

正主席	鄭忠梅	副	黎如球
正副主席	馮汝德	黎如球	鄭慶歡
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯

黨近民治黨職員表

正主席	鄭忠梅	副	黎如球
正副主席	馮汝德	黎如球	鄭慶歡
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯

中華民國五十一年 黨近民治黨職員表

正主席	鄭忠梅	副	黎如球
正副主席	馮汝德	黎如球	鄭慶歡
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯

中華民國五十一年 黨近民治黨職員表

正主席	鄭忠梅	副	黎如球
正副主席	馮汝德	黎如球	鄭慶歡
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯
正副主席	鄭尚舜	周信德	馬少伯

New Chungking Restaurant

178 East Fender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 3-1734

新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師最易牙。
大議兼小酌。隨時可應駕。
男女備應呀。請來幫襯吓。

利華煙草有限公司

Healey Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

天生堂

HING SANG HONG
1355 GRAVELLY ST. E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B.C. CANADA

興奮丸 治陽痿不舉。發育不全。遺精不固。連服兩打。精神百倍。每打十元。
驅風膏 治風濕骨痛。跌打損傷。貼之即愈。每盒二元。
節育機 一服即效。不用藥。不用針。每盒三元。
金烏蠅 一服即效。不用藥。不用針。每盒三元。
羊眼膏 一服即效。不用藥。不用針。每盒三元。
擴陽露 一服即效。不用藥。不用針。每盒三元。
擴戰露 一服即效。不用藥。不用針。每盒三元。

B. G. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

當舖
富押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、銀器、相架、千里鏡、
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
理。如有意者請向本公司洽談。
地址：溫哥華東七十七號東時押當舖廣告

保護你的重要文件

△用巴拉斯的資料
本報特置新式機具。能以塑造資料(巴拉斯
的 Plastic)即透明化學資料。將重要文件、
入籍紙、出世紙、證書、相片、簿籍、行情
單等。底面覆蓋保護。使其不起皺紋或摺角
。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可
免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。
所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

華新書局

雲高雲
玉女七熱劍全四冊裝... 一元四
雲海俠蹤全六冊裝... 三元
飛燕俠影全三冊裝... 二元
關山行 李八冊... 四元
金屋藏嬌 全十四冊... 七元
花槍劫 全五冊... 三元
龍虎風雲全七冊... 二元
神州俠影全六冊... 三元
風雲際會全六冊... 三元
天門女俠傳全六冊... 三元
孤鴻影 全六冊... 三元
武林丹心 全三冊... 二元
丹心俠影全三冊... 二元
四海豪傑全十冊... 二元
魔掌連環全十二冊... 二元

精裝 道林紙 中編 九元
雲霧裡的女人 鄭雅著 八毛五
唐宮夜合花 簡白行著 一元三五
大夏狂想曲 鄭雅著 八毛五
愛的漩渦 徐人著 七毛五
落日之歌 幻影著 七毛五
織女愛情 鄭雅著 八毛五
玉女情 宋玉著 一元一毛五
我心明月 徐人著 九毛五
愛的牢獄 王平著 一元一毛五
海潮紅紅紅 傅小亭著 一元一毛五
最新粵語時代曲 六毛五
現代社會生活哲學 李采著 七毛五
現代社會生活哲學 李采著 七毛五
中國名劇正宗粵劇精華 五毛五
致富新法 陶朱著 四毛五
模範法華字典 蕭子等 三元五
英漢雙解新成語辭典 二元六毛五
男女性愛金婚 白衣著 四毛五

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

大公義校昨已開學

雲訊：本埠大公義校。辦理素稱完善。該校當局。近年來對於校務推展工作。至為積極。學生人數激增。本學期該校補班。於八月八日開學上課。時間為每日上午十時至十二時。九月一日以後。則改回原定下午四時至六時上課。凡屬該校學生。可依照規定時間到校。該校現仍繼續招收新生。有意同學。可逕到該校或指定之商店報名云。

台山會館邑人熱誠助紀念費

雲訊：本埠台山會館。於七月十五日。舉行紀念籌備委員會。於七月十五日。舉行職員就職禮。開會熱心樂助紀念費。為首倡者。有陳榮和。陳孔。李道全。每位捐銀一百元。黃啓豐。朱漢波。每位捐銀五十元。蔡英輝。吳厚昭。每位捐銀五十元。黃錦成。每份十元。朱進環。余祝禮。陳顯儀。黃昭立。余和熙。馬立誠。伍善予。每廿五元。李穆。黃文甫。伍高勳。蘇光乾。雷宜推。每式十元。雷莊。馬劍。每十五元。林竺平。容安民。李樂天。黃景仁。黃孔阜。黃一平。黃崇德。雷卓平。許學生。馬榮立。趙汝富。甄明輝。伍于。李廣榮。馬宗揚。葉求。馬顯熾。伍炳瑞。伍兆麟。黃奕。每十元。可見該邑人士之趨向。將來紀念會。定能達到最高之熱鬧云。

馬氏公所定期秋祭

雲訊：本埠馬氏公所。定期八月十二日。即星期日。正午十二時。備辦金豬酒禮。牛花。菓品之儀。前往公墳墳場。致祭諸故所員。請各界所員於十二日午十二時以前。齊集公所門首。共同乘車前往祭掃云。

歡迎龍岡祝賀代表團

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

六房間堅固住宅

近華區各項利便。三個月租六十元。四房兩廁。月租七十五元。八十五元。並有車庫。自動煤油爐。自動電力熱水。每月入息式百五十元。水龍具三副。僅取價四萬九千九百五十元。定銀壹千五百元。每月充壹百元。欲知詳情。電話 3-5884 晚間 5-5644 與黃榮基洽商。

士德高出租住宅

近華區各項利便。三個月租六十元。四房兩廁。月租七十五元。八十五元。並有車庫。自動煤油爐。自動電力熱水。每月入息式百五十元。水龍具三副。僅取價四萬九千九百五十元。定銀壹千五百元。每月充壹百元。欲知詳情。電話 3-5884 晚間 5-5644 與黃榮基洽商。

馬氏公所定期秋祭

雲訊：本埠馬氏公所。定期八月十二日。即星期日。正午十二時。備辦金豬酒禮。牛花。菓品之儀。前往公墳墳場。致祭諸故所員。請各界所員於十二日午十二時以前。齊集公所門首。共同乘車前往祭掃云。

歡迎龍岡祝賀代表團

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

實事實業燕梳有限公司

伍澤謙黃秀英事務所
辦事處電話 MU 2-5284
SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
夜間電話：伍澤謙 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
鄭軒 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743
代理買賣各種地產按揭樓房租務建築房屋

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

歡迎龍岡祝賀代表團

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

實事實業燕梳有限公司

伍澤謙黃秀英事務所
辦事處電話 MU 2-5284
SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
夜間電話：伍澤謙 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
鄭軒 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743
代理買賣各種地產按揭樓房租務建築房屋

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

歡迎龍岡祝賀代表團

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。



AMERICAN PRESIDENT LINES
統總國美
司公船輪

統總國美
司公船輪

統總國美
司公船輪

華區優秀唯一總匯

莫等閒
「走雞」了口福
自製新鮮粉麵 食林望塵弗及
鮮蝦雲吞麵 豉油皇生炒牛河
蠔油撈麵 叉燒上湯沙河粉
牛腩撈麵 牛腩上湯沙河粉
牛肉炒河粉 火鴨上湯沙河粉
定於每晚五點半至十二點上市

B. C. ROYAL BAKERY
61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話：MU 1-3953

青聯 隆重獻映

全部彩色歌唱國產名片
外景在桂林，陽朔拍攝
劉三姐
劉家三姐，妙語珠連，
秀才名士，啞口無言。
日期：八月四號(星期六)下午八時半
八月五號(星期日)下午一時正
下午八時半(共三場)
地點：烏克爾禮堂(打東街八〇五號)

柏文招租

派亞柏文。在六百三十八號派亞街。有平房出租。如有意者請電
MR. JIM WONG, MU 4-0779

樂觀社

八月十二日 一時起開映
孝順仔尋寶遇仙
林鳳林家聲譚蘭蘭像神童蕭芳芳主演
林鳳：孝順仔尋寶遇仙萬里尋寶。
蕭芳芳：行千里過萬難萬難萬難。
蕭芳芳：顯神通通天將八面威風。
加 大戰泗洲城 京劇花旦
文蘭周坤玲梁麗波新麗波梁麗波梁麗波

中國洪門民治黨

駐加總支部通告
第十六屆支部定期於八月三日
(星期五)下午八時。召開常會報告吉月
份行政進支數目及各支部來往文件。
並有各項事務亟待磋商。希我執事委員
職員暨全體黨員。依時出席。共策進行
為要。此佈。
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進
秘書陳文彬
中華民國五十一年七月卅一日

歡迎龍岡祝賀代表團

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

總統船的新貢獻

由舊金山或維多利亞往香港經濟位單程三百卅元
雙程五百九十四元 餐房每位單程四百零五元
雙程七百廿九元
經濟位在一年內來回原價九折海空聯運一
樣計算
行李免費額依舊三百五十磅
行季免稅額依舊三百五十磅
由舊金山往香港船期 八月廿三日
威爾遜總統 八月十三日
克利夫蘭總統 八月廿一日
由香港往舊金山船期 八月廿五日
威爾遜總統 八月廿五日
克利夫蘭總統 八月廿五日

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

謝華亮率團來粵訪問

雲訊：華裔柔道專家謝華亮教授。於八月二日。在多明度舉行第六屆親代表大會。並由謝華亮教授。代表世界龍岡總會。舉行第一次代表聯歡會。意義重大。世界龍岡祝賀代表團。不遠千里而來。誠感辛勞。謝華亮教授。深感榮幸和快慰。特藉此機。表達我們深摯的歡迎意。

統總國美
司公船輪

統總國美
司公船輪

統總國美
司公船輪

統總國美
司公船輪